

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ مارس ٢٠١٩

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

<u>الصفحات</u>	المحتويات
١	التقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٣	بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
٣٩ - ٧	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة

## تقرير المراجعة حول البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية إلى أعضاء مجلس الإدارة في بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي المرفق لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) ("البنك") وشركائه التابعة (مجتمعين "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٩، والبيانات الموجزة الموحدة المرحلية ذات الصلة للربح أو الخسارة والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. تنحصر مسؤوليتنا في إبداء استنتاج حول هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنطوي عملية مراجعة البيانات المالية الموجزة المرحلية على توجيه الاستفسارات في المقام الأول إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكّننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً في هذا الشأن.

### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.


برايس ووتر هاوس كوبرز  
٢٤ أبريل ٢٠١٩



دوجلاس أومهوري  
سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم ٨٣٤  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموجز الموحد  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٩

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	إيضاحات	
			<b>الموجودات</b>
٤,٩٤٧,٩٩٦	٥,١٢٤,٥٩٥	٤	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٤,٧٥٥,٥٤٢	٤,٤٦٤,٨٦٠	٥	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى، بالصافي
٧,١٨٩,١٣٣	٧,٩١٧,٠٧٢	٦	استثمارات في أوراق مالية، بالصافي
٣٢,٨٦٠,٦٦٢	٣٢,٧٩٨,٣٠٨	٧	قروض وسلفيات، بالصافي
٤٠٠,٤٣٩	٤١٠,٦٥٤		موجودات وذمم مدينة من عقود التأمين
٩٥٤,٩٨٨	١,٠٢٨,٧٦٣	٨	موجودات أخرى
٥٦١,٧٠٤	٥٣٨,٣٣٢		أوراق قبول للعملاء
١٦٧,٧٢٣	١٦٦,٩٢١		شهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
٨٥٩,٩٤٢	٨٥٤,٦٦٥		ممتلكات ومعدات
-	٢١٦,٦٩١	٣١	موجودات حق الاستخدام
-----	-----		
٥٢,٦٩٨,١٢٩	٥٣,٥٢٠,٨٦١		<b>مجموع الموجودات</b>
=====	=====		
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
٤,٣٨١,٤٦٢	٣,٨٦٦,٨٨٠	٩	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى
٣٤,١٣٩,٧٨٤	٣٥,٤٤٦,٦٦٥	١٠	ودائع من العملاء
١,١٠٨,٨٢٥	١,١٨٦,٤٢٤	١٢	مطلوبات أخرى
٥٦١,٧٠٤	٥٣٨,٣٣٢		أوراق قبول للعملاء
٤,٨٢٦,١٠٥	٤,٨٠٦,٧٥٤	١١	سندات دين مصدرة وقروض أخرى طويلة الأجل
٥٥٢,٣٦٦	٥٥٢,٠٧٤		مطلوبات وذمم دائنة عن عقود التأمين
-	١٩٢,١٢٥	٣٢	مطلوبات إيجار
-----	-----		
٤٥,٥٧٠,٢٤٦	٤٦,٥٨٩,٢٥٤		<b>مجموع المطلوبات</b>
-----	-----		
			<b>حقوق الملكية</b>
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	١٣	رأس المال
٩٥٠,٤٣١	٩٥٠,٤٣١		احتياطي قانوني
١,٤٥٤,٤٢٩	١,٢٠٦,١٠٧		أرباح محتجزة
٣,٠٠٧,٥٧٥	٣,٠٥٨,٨٣٩		احتياطيات أخرى
-----	-----		
٧,٠٨٨,٦٨٠	٦,٨٩١,٦٢٢		<b>حقوق الملكية العائدة لملاك البنك</b>
٣٩,٢٠٣	٣٩,٩٨٥		حصص غير مسيطرة
-----	-----		
٧,١٢٧,٨٨٣	٦,٩٣١,٦٠٧		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
-----	-----		
٥٢,٦٩٨,١٢٩	٥٣,٥٢٠,٨٦١		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>
=====	=====		

  
بيتر ويليام إنجلاند  
الرئيس التنفيذي

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد (غير مدقق)  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ مارس ٢٠١٩

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاحات	
٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم		
٧١٤,٤٦٨	٧٨٠,٩٨٠	١٦	إيرادات الفوائد
(١٢٢,١٣٣)	(١٧٢,٥٩٥)	١٦	مصاريف الفوائد
٥٩٢,٣٣٥	٦٠٨,٣٨٥		صافي إيرادات الفوائد
٨٩,٢٥١	١١١,٥٧٣	١٧	إيرادات من التمويل الإسلامي
(١٠,٧٢٠)	(٣٦,١٥٧)	١٧	توزيعات على المودعين
٧٨,٥٣١	٧٥,٤١٦		صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي
٦٧٠,٨٦٦	٦٨٣,٨٠١		صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من التمويل الإسلامي
١٦٧,٨٤٠	٢٠٠,٥٨٤	١٨	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٣٤,٢٥٩	٦٥,٨٢٢		إيرادات من صرف عملات أجنبية وإيرادات مشتقة
١٤,٧١٠	١٢,٦٣١		إجمالي أرباح عقود التأمين
١٨,٥٦٨	١٦,٨١٦	١٩	إيرادات الاستثمار
١٦,٣٤٠	٢١,٣٥٩		إيرادات تشغيلية أخرى
٢٥١,٧١٧	٣١٧,٢١٢		إيرادات غير مشتملة على الفوائد
٩٢٢,٥٨٣	١,٠٠١,٠١٣		إيرادات العمليات
(٣٥٣,٢٦٥)	(٣٨٤,٥٣٠)	٢٠	مصاريف العمليات
٥٦٩,٣١٨	٦١٦,٤٨٣		أرباح العمليات قبل مخصص الانخفاض في القيمة
(٣٦٤,١٨١)	(٣٤٦,٣٢٣)	٢١	مخصص خسائر الائتمان، بالصافي
٢٠٥,١٣٧	٢٧٠,١٦٠		ربح الفترة
٢٠٣,٩٥٧	٢٦٩,٧٣٨		العائد إلى:
١,١٨٠	٤٢٢		ملاك البنك
٢٠٥,١٣٧	٢٧٠,١٦٠		حصص غير مسيطرة
٠,١٢	٠,١٦	٢٢	ربح الفترة
			ربحية السهم:
			- الأساسية والمخفضة بالدرهم

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ مارس ٢٠١٩

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٨	٢٠١٩	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٠٥,١٣٧	٢٧٠,١٦٠	ربح الفترة
		<b>دخل شامل آخر</b>
-	(١٠,٥١٤)	خسارة على بيع استثمارات أسهم محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
		<i>بنود لن يُعاد تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة:</i>
(١٢,٢٩٧)	٨,٧٨٨	التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالصافي (أدوات حقوق الملكية)
		<i>بنود قد يُعاد تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة:</i>
(٨٦,٠٦٣)	٣٠,٨٩٣	التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالصافي (أدوات الدين)
(٧٧٢)	١١,٩٤٣	صافي التغيرات في القيمة العادلة الناشئة من تحوطات التدفقات النقدية
(٩٩,١٣٢)	٤١,١١٠	<b>الإيرادات/ (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة</b>
١٠٦,٠٠٥	٣١١,٢٧٠	<b>مجموع الدخل الشامل للفترة</b>
		<b>العائد إلى:</b>
١٠٥,١٤٥	٣١٠,٤٨٨	مُلاك الشركة الأم
٨٦٠	٧٨٢	حصص غير مسيطرة
١٠٦,٠٠٥	٣١١,٢٧٠	<b>مجموع الدخل الشامل للفترة</b>

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ مارس ٢٠١٩

المجموع آلاف درهم	حصص غير مسيطرة آلاف درهم	حقوق الملكية العائدة لتلاك البنك آلاف درهم	احتياضات أخرى آلاف درهم	أرباح محتجزة آلاف درهم	احتياطي قانوني آلاف درهم	رأس المال آلاف درهم
٧,٨٦٨,٤٤٤ (٩٧٥,٩٢٧)	٥١,١٠٩ (٤,٢٨٢)	٧,٨١٧,٣٣٥ (٩٧١,٦٤٥)	٣,٠٨٩,٣٦٤ (١,٤٨٩)	٢,١٠١,٢٩٥ (٩٧,١٥٦)	٩٥٠,٤٣١	١,٦٧٦,٢٤٥
٦,٨٩٢,٥١٧	٤٦,٨١٧	٦,٨٤٥,٦٩٠	٣,٠٨٧,٨٧٥	١,١٣١,١٣٩	٩٥٠,٤٣١	١,٦٧٦,٢٤٥
٢,٥١,٣٧ (٩٩,١٣٢)	١,١٨٠ (٣٢٠)	٢,٣٠,٩٥٧ (٩٨,٨١٢)	- (٩٨,٨١٢)	٢,٣٠,٩٥٧ -	-	-
١,٦٠,٠٠٥	٨٦٠	١,٥٩,١٤٥	(٩٨,٨١٢)	٢,٣٠,٩٥٧	-	-
(٥,٠٣٢) (٥٠٦,٣٠٠)	- (٦,٤٢٧)	(٥,٠٣٢) (٥٠٦,٨٧٣)	- -	(٥,٠٣٢) (٥٠٦,٨٧٣)	- -	- -
٦,٤٨٧,١٨٩	٤٤,٦٦٠	٦,٤٤٢,٩٢٩	٢,٩٨٩,٠٦٣	٨٢٧,١٩٠	٩٥٠,٤٣١	١,٦٧٦,٢٤٥
٧,١٥٩,٩٧٥ (٣٢,٠٩٢)	٤٥,٨٦٨ (٦,٦٦٥)	٧,١١٤,١٠٧ (٦٥,٤٢٧)	٣,٠٠٧,٥٧٥ -	١,٤٧٩,٨٥٦ (٦٥,٤٢٧)	٩٥٠,٤٣١ -	١,٦٧٦,٢٤٥ -
٧,١٢٧,٨٨٣ ٢٧,٠٦٠ ٤١,١١٠	٣٩,٢٠٣ ٤٢٧ ٣٦٠	٧,٠٨٨,٦٨٠ ٢٦٩,٧٣٨ ٤٠,٧٥٠	٣,٠٠٧,٥٧٥ -	١,٤٥٤,٤٢٩ ٢٦٩,٧٣٨ (١٠,٥١٤)	٩٥٠,٤٣١ -	١,٦٧٦,٢٤٥ -
٣١١,٢٧٠	٧٨٢	٣١٠,٤٨٨	٥١,٢٦٤	٢٥٩,٢٢٤	-	-
(٤,١٧٣) (٥٠٢,٨٧٣)	- -	(٤,١٧٣) (٥٠٢,٨٧٣)	- -	(٤,١٧٣) (٥٠٢,٨٧٣)	- -	- -
٦,٩٣١,٦٠٧	٣٩,٩٨٥	٦,٨٩١,٦٢٢	٣,٠٥٨,٨٢٩	١,٢٠٦,١٠٧	٩٥٠,٤٣١	١,٦٧٦,٢٤٥

في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة)

في ٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقق)  
تعديلات السنة السابقة المتعلقة بخدمات التأمين

الرصيد الافتتاحي المعاد بيانه كما في ١ يناير ٢٠١٩  
ربح الفترة  
الدخل الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل للفترة

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة  
توزيعات أرباح مدفوعة

الإيضاحات المرتبطة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ مارس ٢٠١٩

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في  
٣١ مارس

٢٠١٨	٢٠١٩	
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٢٠٥,١٣٧	٢٧٠,١٦٠	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
		ربح الفترة تعديلات:
٣٦٤,١٨١	٣٤٦,٣٢٣	مخصص خسائر الائتمان، بالصافي
٢٣,١٣٩	٢٧,٥٠٨	استهلاك ممتلكات ومعدات
٨٠٢	٨٠٢	إطفاء موجودات غير ملموسة
(١٧٩)	(٦٠)	ربح من استبعاد ممتلكات ومعدات
(٨,٥٦٣)	(٢٦,٧٣٦)	إطفاء علاوة/ خصم متعلق بالاستثمارات في أوراق مالية
-	(١٨,٢٧٠)	صافي التغيرات في القيمة العادلة الناشئة من التحوطات وإعادة تقييم تحويل العملة
(٨١٨)	(٣,٦٦٠)	ربح من بيع استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(٣,٢٦٧)	(١,٢٣١)	ربح من بيع استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١,٦٨٢)	(١,٨٠٨)	ربح القيمة العادلة من استثمارات في أوراق مالية من خلال الربح أو الخسارة
(١١,٧٠٠)	١٠,٢٧٣	إطفاء سندات دين
٥٦٧,٥٠	٦٠٣,٣٠١	<b>التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</b>
١٣١,٠٦٢	(٢٢,٢٨٢)	نقص في ودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
(٣٤٥,٩٢٨)	(٢٣٤,٥٤٤)	زيادة في مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بفترة استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أكثر
(٦٥٠,٩٧٩)	(٢٧٩,٠٩٨)	زيادة في القروض والسلفيات، بالصافي
(٢,٠٠٠)	(١٢,٢٧٩)	زيادة في موجودات ودمم مدينة من عقود التأمين
(١٣٢,٦١٣)	(٥٠,٤٠٣)	الزيادة في الموجودات الأخرى
٧٣١,٥٤٩	(٥١٤,٥٨٢)	(نقص) / زيادة في الأرصدة المستحقة لبنوك أخرى
١,١٥٢,٦٦٠	١,٣٠٦,٨٨١	زيادة في ودائع العملاء
٦,٠٦١	(٢٩٢)	(نقص) / زيادة في الذمم الدائنة والمطلوبات من عقود التأمين
-	(٢١٦,٦٩١)	الزيادة في موجودات حق الاستخدام
-	١٩٢,١٢٥	الزيادة في مطلوبات الإيجار
٦٥,٣٤٧	٦٧,٤٥١	الزيادة في المطلوبات الأخرى وأوراق قبول للعملاء
١,٥٢٢,٢٠٩	٨٣٩,٥٨٧	<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>
(١,٨٦٦,٩٢٠)	(١,٧٩٥,٠٧٦)	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
٤٨٣,٥٧٧	١,١٤٤,٤٦٠	شراء استثمارات في أوراق مالية
(١٨,٠٦٣)	(٢٢,٢٣١)	عوائد من استحقاق / استبعاد استثمارات في أوراق مالية
٣٣٤	٦٠	شراء ممتلكات ومعدات
(١,٤٠١,٠٧٢)	(٦٧٢,٧٨٧)	عوائد من استبعاد ممتلكات ومعدات
		<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>
-	(٢٩,٦٢٤)	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
(٥٠٦,٣٠٠)	(٥٠٢,٨٧٣)	إعادة شراء سندات دين مصدرية
(٥,٠٣٣)	(٤,٦٧٣)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٥١١,٣٣٣)	(٥٣٧,١٧٠)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(٣٩٠,١٩٦)	(٣٧٠,٣٧٠)	<b>صافي النقص في النقد وما في حكمه</b>
٢,٢٥٢,١٩٨	٢,٤٢٢,٦٩٢	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
١,٨٦٢,٠٠٢	٢,٠٥٢,٣٢٢	<b>النقد وما في حكمه في نهاية الفترة (إيضاح ٢٤)</b>

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.



## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ مارس ٢٠١٩

### ١. التأسيس والأنشطة الرئيسية

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) ("البنك") هو شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة رأس الخيمة بدولة الإمارات العربية المتحدة. يقع المركز الرئيسي للبنك في بناية بنك رأس الخيمة الوطني، منطقة الرفاعة، مخرج ١٢٩، شارع الشيخ محمد بن زايد، إمارة رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة.

يعمل البنك في مجال تقديم الخدمات البنكية للأفراد والشركات من خلال شبكة مؤلفة من ستة وثلاثين فرعاً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

كما ٣١ مارس ٢٠١٩، يشمل بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) البنك وستة شركات تابعة (يشار إليهم مجتمعين باسم "المجموعة"). كما تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ البنك والشركات التابعة المباشرة التالية:

الشركة التابعة	رأس المال المصرح به والمصدر	نسبة الملكية	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية
شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع	١١٠ مليون درهم	٧٩,٢٣%	الإمارات العربية المتحدة	جميع فروع أعمال التأمين.
شركة راك للتمويل الإسلامي ش.م.ع**	١٠٠ مليون درهم	٩٩,٩%	الإمارات العربية المتحدة	بيع المنتجات المالية المتوافقة مع الشريعة الإسلامية
مكتب خدمات الدعم ش.م.ح	٥٠٠,٠٠٠ درهم	٨٠%	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الدعم الإداري للبنك.
شركة راك تكنولوجيز ش.م.ح	٥٠٠,٠٠٠ درهم	٨٠%	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الدعم التقني للبنك.
شركة راك للتمويل كايماي المحدودة	المصدر ١٠٠ دولار أمريكي	١٠٠%	جزر الكايماي	تسهيل إصدار سندات اليورو متوسطة الأجل في إطار برنامج سندات اليورو متوسطة الأجل بقيمة مليار دولار أمريكي.
راك جلوبال ماركييتس كايماي ليمنت	المصدر ١ دولار أمريكي	١٠٠%	جزر الكايماي	تسهيل معاملات الخزائنة.

\*تمثل الملكية القانونية للبنك. ومع ذلك، فإن الملكية النفعية هي ١٠٠% حيث أن الحصة المتبقية مملوكة من قبل طرف ذي علاقة على سبيل الأمانة ولصالح البنك.

\*\* في ١٩ أبريل ٢٠١٧، قرر المساهمون في الاجتماع العام السنوي تصفية شركة راك للتمويل الإسلامي ش.م.ع ("الشركة") وتحويل صافي الموجودات والالتزامات إلى البنك بالقيمة الدفترية. في ٢١ يونيو ٢٠١٧، وافق المساهمون في الجمعية العمومية على تصفية الشركة وقرروا حلها وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥.

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

### ٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

#### ١-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي ليس لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية للفتترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٩ أو بعد ذلك التاريخ على هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. ولم يكن لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المعروضة للسنوات الحالية والسابقة، إلا أنه قد يؤثر على محاسبة المعاملات أو العقود المستقبلية.

● التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١٥ - ٢٠١٧ التي تعدل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣/اندماج الأعمال والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ الترتيبات المشتركة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ تكاليف القروض.

● التفسير رقم ٢٣ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية، "الشكوك حول معالجات ضريبة الدخل"، يتناول التفسير تحديد الأرباح الضريبية (أو الخسائر الضريبية) والأسس الضريبية والخسائر الضريبية غير المستخدمة والمزايا الضريبية غير المستخدمة ومعدلات الضريبة عندما يكون هناك عدم يقين حول معالجات ضريبة الدخل بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢. ويراعي التفسير على وجه التحديد فيما إذا تمت دراسة المعالجات الضريبية سويةً، وافتراضات الفحص لدى السلطات الضريبية، وتحديد الأرباح الضريبية (الخسائر الضريبية) والأسس الضريبية والخسائر الضريبية غير المستخدمة والمزايا الضريبية غير المستخدم ومعدلات الضريبة، وتأثير التغييرات في الحقائق والظروف.

● التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية: تتعلق بخصائص الدفع المقدم مع التعويض السلبي حيث يعمل ذلك على تعديل المتطلبات الحالية في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بشأن حقوق الإنهاء وذلك للسماح بالقياس بالتكلفة المطفأة (أو، بناء على نموذج الأعمال، بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر) حتى في حالة الدفعات ذات التعويض السلبي.

● التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة: تتعلق بالحصص طويلة الأجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. تتناول هذه التعديلات المنشأة التي تطبق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية على الحصص طويلة الأجل في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك والتي تشكل جزءاً من صافي الاستثمار في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك ولكن لا تنطبق عليها طريقة حقوق الملكية.

● التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩، "منافع الموظفين" بشأن تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها. ويوضح التعديل أنه إذا ما حدث تعديل على الخطة أو تقليصها أو تسويتها، فيُصبح من الإلزامي الآن تحديد تكلفة الخدمة الحالية وصافي الفائدة للفترة بعد إعادة القياس باستخدام افتراضات مستخدمة لإعادة القياس. بالإضافة لذلك، تم إدراج التعديلات لتوضيح تأثير تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها على المتطلبات فيما يتعلق بسقوف الأصل.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

## ٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

٢-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها لكنها ليست سارية حتى تاريخه

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها لكنها لم تدخل حيز التنفيذ حتى تاريخه:

سارية المفعول  
للفترة السنوية  
التي تبدأ في أو بعد

### المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠٢١

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين

ينص المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ على قياس مطلوبات التأمين وفقاً لقيمة الوفاء الحالية ويوفر منهجاً موحداً لقياس وعرض جميع عقود التأمين. وُضعت هذه المتطلبات لتحقيق هدف معين وهو المحاسبة القائمة على المبادئ والمتوافقة لعقود التأمين. وسوف يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ "عقود التأمين" كما في ١ يناير ٢٠٢١.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (٢٠١١) بشأن المعالجة المحاسبية لبيع الموجودات أو منحها من مستثمر ما لشركته الزميلة أو مشروعته المشترك.

تاريخ السريان مؤجل إلى  
أجل غير مسمى ولا يزال  
التطبيق مسموحاً به.

تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة عندما تدخل حيز التطبيق وأن تبني هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧، لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئي.

دخل عدد من المعايير الجديدة أو المعدلة حيز التطبيق على فترة التقرير الحالية، وكان على المجموعة تغيير سياساتها المحاسبية وإجراء تعديلات بأثر رجعي نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار.

يتم الإفصاح عن تأثير تطبيق معيار عقود الإيجار والسياسات المحاسبية الجديدة في الإيضاح رقم ٢-٣. لم يكن للمعايير الأخرى أي تأثير على السياسات المحاسبية للمجموعة ولم تتطلب تعديلات بأثر رجعي.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

٣-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة

يبين هذا الإيضاح أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار على البيانات المالية للمجموعة ويُفصّل عن السياسات المحاسبية الجديدة والتي تم تطبيقها من ١ يناير ٢٠١٩ في الإيضاح أدناه.

تطبق المجموعة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩، لكنها لم تقم بإعادة بيان الأرقام المقارنة لفترة التقرير ٢٠١٨، على النحو المسموح به بموجب الأحكام الانتقالية المحددة في المعيار. ولذلك، يتم الاعتراف بإعادة التصنيف والتعديلات الناشئة عن قواعد الإيجار الجديدة في الميزانية العمومية الافتتاحية في ١ يناير ٢٠١٩.

عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦، سجلت المجموعة التزامات الإيجار فيما يتعلق بعقود الإيجار المصنفة سابقاً على أنها "عقود إيجار تشغيلية" بموجب مبادئ المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ "عقود الإيجار". تقاس التزامات الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار المتبقية، المخصومة بمعدل الاقتراض الإضافي للمستأجر كما في ١ يناير ٢٠١٩. بلغ المتوسط المرجح لمعدل الاقتراض الإضافي للمستأجر المطبق على التزامات الإيجار في ١ يناير ٢٠١٩ ما نسبته ٤%.

بالنسبة للإيجارات المصنفة سابقاً كعقود إيجار تمويلي، قامت المنشأة بالاعتراف بالقيمة الدفترية لأصل والتزام عقد الإيجار فوراً قبل التحول كقيمة دفترية لحق استخدام الأصل والتزام لعقد الإيجار في تاريخ التطبيق الأولي. يتم تطبيق مبادئ القياس للمعيار الدولي للتقارير المالي رقم ١٦ فقط بعد ذلك التاريخ. تم الاعتراف بإعادة القياس على التزامات الإيجار كتعديلات إلى موجودات حق الاستخدام ذات الصلة فوراً بعد تاريخ التطبيق الأولي.

ألف درهم	التزامات الإيجار التشغيلي المفصح عنها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
-	الخصم باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمستأجرين في تاريخ التطبيق الأولي
١٩٥,٨٨٥	زائداً: مطلوبات عقد الإيجار التمويلي المدرجة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
-	(ناقصاً): عقود الإيجار قصيرة الأجل المدرجة على أساس القسط الثابت كمصروف
-	(ناقصاً): عقود الإيجار منخفضة القيمة المدرجة على أساس القسط الثابت كمصروف
-	(ناقصاً): عقود معاد تقييمها كاتفاقيات خدمة
-	زائداً/ (ناقصاً): تعديلات كنتيجة لمعاملة مختلفة لخيارات التمديد والإنهاء
-	زائداً/ (ناقصاً): تعديلات متعلقة بتغيرات في المؤشر أو المعدل ما يؤثر على الدفعات
١٩٥,٨٨٥	مطلوبات الإيجار المدرجة كما في ١ يناير ٢٠١٩
	من ضمنها هناك:
٣٩,٤٦٨	مطلوبات الإيجار المتداولة
١٥٦,٤١٧	مطلوبات الإيجار غير المتداولة

تم قياس موجودات حق الاستخدام المصاحبة بمبلغ مساوٍ لالتزام الإيجار، معدل بأي مبلغ مدفوع مقدماً أو دفعات إيجار مستحقة تتعلق بالإيجار المدرج في الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. لم يكن هناك أي عقود إيجار مثقلة قد تتطلب إجراء تعديل على موجودات حق الاستخدام في تاريخ التطبيق الأولي.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

٣-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة

تتعلق موجودات حق الاستخدام المدرجة في ١ يناير ٢٠١٩ بالأنواع التالية من الموجودات:

ألف درهم	
٢٢٥,١٩١	ممتلكات
-	معدات
-	مركبات
٢٢٥,١٩١	مجموع موجودات حق الاستخدام

فيما يلي أثر التغيير في السياسة المحاسبية على البنود التالية في الميزانية العمومية في ١ يناير ٢٠١٩:

- موجودات حق الاستخدام - زيادة بمبلغ ٢٢٥,١٩ مليون درهم
- مبالغ مدفوعة مقدماً - انخفاض بمبلغ ٢٩,٣ مليون درهم
- التزامات إيجار - زيادة بمبلغ ١٩٥,٨٩ مليون درهم

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المطبقة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة مبينة أدناه. لقد تم تطبيق هذه السياسات بشكل ثابت للفترة/ السنوات المعروضة، ما لم يُذكر خلافًا لذلك.

#### (أ) أساس الإعداد

أعدت البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة على أساس التكلفة التاريخية، فيما عدا بعض الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة. تعتمد التكلفة التاريخية عموماً على القيمة العادلة للمقابل المدفوع مقابل الموجودات.

وتم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس معايير المحاسبية الدولية وامتثالاً لأحكام القوانين النافذة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة السنوية تتوافق مع تلك السياسات المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء أثر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ الموضح أدناه.

عملاً بالتعميم الصادر عن هيئة الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢٠٠٨/٢٦٢٤ الصادر بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية بشأن الموجودات المالية والنقد وما في حكمه والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والاستثمارات العقارية في البيانات المالية الموجزة الموحدة.

لا تشمل هذه البيانات المالية الموجزة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الموحدة الكاملة وينبغي أن تُقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة السنوية للمجموعة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. وبالإضافة إلى ذلك، فليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ مؤشراً على النتائج التي قد تكون متوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

#### (ب) التوحيد

تشتمل البيانات المالية الموجزة الموحدة على البيانات المالية الموجزة الموحدة لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) وشركائه التابعة (يشار إليهم مجتمعين باسم "المجموعة").

#### (١) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي كافة المنشآت الخاضعة لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما يكون للمجموعة حقوق أو عوائد متغيرة نتيجة مشاركتها في المنشأة إضافة إلى قدرتها على التأثير على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على المنشأة. يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل اعتباراً من تاريخ تحول السيطرة إلى المجموعة.

#### (٢) المعاملات المستبعدة عند التوحيد

يتم استبعاد الأرصدة والإيرادات والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين شركات المجموعة (باستثناء أرباح أو خسائر المعاملات الناشئة بالعملة الأجنبية) عند إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة. كما يتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة الأرباح غير المحققة في حالة واحدة وهي عندما يتوفر دليل على حدوث انخفاض في القيمة.

#### (٣) محاسبة الاستحواذ

تُستخدم طريقة الاستحواذ في المحاسبة للمحاسبة عن الاستحواذ على الشركات التابعة. يتم مبدئياً قياس الموجودات المحددة المستحوذ عليها وكذلك المطلوبات والالتزامات المحتملة المحملة عن اندماج الأعمال بقيمتها العادلة بتاريخ الاستحواذ بغض النظر عن أي حصص غير مسيطرة، وتقوم المجموعة بتوزيع سعر الشراء على صافي الموجودات المستحوذ عليها. وتنتهي فترة القياس لتوزيعات سعر الشراء بمجرد أن تصبح المعلومات حول الحقائق والظروف متوفرة، ولكن لا تتجاوز ١٢ شهراً. وتتماشى سياسة المجموعة مع ما هو موضح في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ب) التوحيد (تابع)

(٣) محاسبة الاستحواذ (تابع)

يتم قياس المقابل المحول للشركة المستحوذ عليها بالقيمة العادلة للموجودات المكتتاة، وأدوات حقوق الملكية الصادرة والمطلوبات المتكبدة أو المفترضة، ولكن يستثنى من ذلك التكاليف المتعلقة بالاستحواذ مثل الخدمات الاستشارية والقانونية وخدمات التقييم وما يماثلها من خدمات مهنية، التي يتم تحميلها على بيان الدخل.

تقيس المجموعة الحصة غير المسيطرة التي تمثل حصة الملكية الحالية، وتمنح حاملها حصة تناسبية لصافي الموجودات في حالة التصفية عند المعاملة على أساس المعاملة.

تُقاس الشهرة بخصم صافي الموجودات للشركة المستحوذ عليها من إجمالي المقابل المحول للشركة المستحوذ عليها ومبلغ الحصة غير المسيطرة في الشركة المستحوذ عليها والقيمة العادلة للحصص في الشركة المستحوذ عليها المملوكة مباشرة قبل تاريخ الاستحواذ.

(ج) التمويل الإسلامي

تمارس المجموعة أنشطة مصرفية إسلامية تتوافق وأحكام الشريعة الإسلامية من خلال الأدوات الإسلامية المختلفة مثل المرابحة والسلم والمضاربة والوكالة. إن السياسة المحاسبية للاعتراف المبدي للموجودات والمطلوبات المالية الإسلامية وقياسها لاحقاً وإلغاء الاعتراف بها مبنية في الإيضاح أدناه:

(١) تمويل المرابحة

المرابحة هي عقد بيع تقوم المجموعة بموجبه ببيع سلع وموجودات أخرى إلى أحد العملاء بنسبة متفق عليها من الأرباح بعد خصم التكلفة. وتقوم المجموعة بشراء الموجودات بناءً على وعد من العميل بشراء الصنف الذي تم شراؤه وفقاً لشروط وظروف معينة. يمكن قياس أرباح المرابحات في بداية المعاملات ويتم تسجيل هذه الإيرادات عند استحقاقها على مدى فترة العقد باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي على الرصيد غير المسدد.

(٢) السلم

بيع السلم هو عبارة عن عقد بيع يتعهد العميل (البائع) بموجبه بتسليم/توريد أصل ملموس محدد للمجموعة (المشتري) في موعد لاحق يتفق عليه الطرفان مقابل قيام المشتري بدفع الثمن مقدماً بالكامل وعلى الفور. يتم تسجيل الإيرادات من تمويل بيع السلم باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي على مدى فترة العقد على أساس مال السلم غير المسدد.

(٣) المضاربة

المضاربة هي عبارة عن عقد بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الأطراف بتوفير المال (رب المال - العميل) ويقوم الطرف الآخر (المضارب - المجموعة) باستثمار المال في مشروع أو نشاط معين مع توزيع أي أرباح محققة بين الطرفين وفقاً لحصص الأرباح التي تم الاتفاق عليها مسبقاً في العقد. يتحمل المضارب الخسارة في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أي من شروط وأحكام عقد المضاربة، وإلا فإن الخسائر يتحملها رب المال.

(٤) الوكالة

الوكالة هي عبارة عن اتفاق بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الطرفين (رب المال - الموكل) بتقديم مبلغ معين من المال للوسيط (الوكيل) الذي يستثمره وفقاً لشروط محددة مقابل رسوم معينة (مبلغ مقطوع من المال أو نسبة مئوية من المبلغ المستثمر). يلتزم الوسيط بضمان المبلغ المستثمر في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أي من أحكام وشروط عقد الوكالة. يمكن أن تكون المجموعة الوكيل أو رب المال حسب طبيعة المعاملة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المقدرة من الوكالة على أساس الاستحقاق على مدار الفترة، مع تعديلها بالإيرادات الفعلية عند استلامها. ويتم احتساب الخسائر في تاريخ الإقرار من قبل العميل.

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (ج) التمويل الإسلامي (تابع)

##### (٥) الإجارة

تمويل الإجارة هو عقد إيجار تمويلي يقوم بموجبه المجموعة (المؤجر) بتأجير أصل ما على أساس طلب من العميل (المستأجر) وورد باستئجار الأصل لفترة محددة مقابل أقساط إيجار. تنتهي الإجارة بنقل ملكية الأصل إلى المستأجر في نهاية عقد الإيجار شاملة المخاطر والمزايا المصاحبة لملكية الأصل المؤجر. تظهر الموجودات الإجارة بمبالغ تعادل صافي قيمة الاستثمار القائم بعقد الإيجار بما في ذلك الإيرادات المحققة منه بعد تنزيل مخصصات انخفاض القيمة.

#### (د) نقد وما في حكمه

في بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد، يشمل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق والنقد في الحسابات الجارية وتحت الطلب والودائع بفترات استحقاق أصلية تقل عن ثلاثة أشهر، باستثناء الوديعة الإلزامية المُحتفظ بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

#### (هـ) السياسات المحاسبية الهامة المقدمة عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦

عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ لأول مرة، استخدمت المجموعة الحلول العملية التالي التي يسمح بها المعيار:

- استخدام معدل خصم واحد لمجموعة من عقود الإيجار ذات خصائص مشابهة إلى حد معقول
- الاعتماد على التقييمات السابقة فيما إذا كانت عقود الإيجار متقلة
- المحاسبة عن عقود الإيجار التشغيلي التي تقل فترة إيجارها المتبقية عن ١٢ شهراً كما في ١ يناير ٢٠١٩ باعتبارها عقود إيجار قصيرة الأجل.
- استبعاد التكاليف الأولية المباشرة لقياس حق استخدام الموجودات كما في تاريخ التطبيق المبدئي.
- استخدام الإدراك المتأخر في تحديد مدة عقد الإيجار إذا تضمن العقد خيارات لتمديد مدة الإيجار أو إنهائها.

اختارت المجموعة أيضاً أن لا تعيد تقييم ما إذا كان العقد يعد، أو يتضمن، إيجاراً في تاريخ التطبيق المبدئي. وبدلاً من ذلك، وبالنسبة للعقود التي أبرمت قبل تاريخ التحول، اعتمدت المجموعة على تقييمها حول تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٤ "تحديد ما إذا كان الترتيب يحتوي على إيجار".

تقوم المجموعة بتأجير عدة فروع ومكاتب وأجهزة الصراف الآلي. يتم إجراء عقود الإيجار عادة لفترات ثابتة تتراوح بين سنة واحدة إلى خمس سنوات ولكن قد تتمتع بخيارات تمديد كما هو موضح في النقطة (٢) أدناه.

يتم التفاوض حول أحكام عقد الإيجار على أساس فردي وتحتوي على مجموعة واسعة من الأحكام والشروط المختلفة. لا تفرض اتفاقيات الإيجار أي تعهدات ولكن قد لا تكون الموجودات المستأجرة مستخدمة كضمان لأغراض الاقتراض.

حتى السنة المالية ٢٠١٨، كانت عقود إيجار للممتلكات والمنشآت والمعدات تصنف إما كعقود إيجار تمويلي أو تشغيلي. وكان يتم تحميل الدفعات التي يتم أدائها بموجب عقود الإيجار التشغيلي (صافية من أي حوافز مستلمة من المؤجر) على بيان الأرباح أو الخسائر بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩، يتم الاعتراف بالإيجارات بناءً على موجودات حق الاستخدام والالتزامات المقابلة في التاريخ الذي تكون فيه الموجودات المؤجرة متاحة لاستخدام المجموعة. يتم توزيع كل دفعة من دفعات الإيجار بين الالتزام وتكلفة التمويل. يتم تحميل تكلفة التمويل على الربح أو الخسارة على مدى فترة عقد الإيجار وذلك للحصول على معدل دوري ثابت للفائدة المستحقة على الرصيد المتبقي من الالتزام لكل فترة. ويحتسب الاستهلاك على موجودات حق الاستخدام على مدى العمر الإنتاجي للأصل أو مدة عقد الإيجار، أيهما أقصر، بطريقة القسط الثابت.



بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(هـ) السياسات المحاسبية الهامة المقدمة عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ (تابع)

#### مطلوبات إيجار

تقاس الموجودات والمطلوبات الناتجة من الإيجار مبدئياً على أساس القيمة الحالية. تتضمن موجودات الإيجار صافي القيمة الحالية لدفعات الإيجار التالية:

- دفعات ثابتة (تشمل الدفعات الثابتة من حيث الجوهر)، ناقصاً أي حوافز إيجار مستحقة.
- دفعات إيجار متغيرة بناء على المؤشر أو المعدل.

#### معدل الفائدة للخصم

تُخصم دفعات الإيجار باستخدام معدل الفائدة المدرج في عقد الإيجار. وإذا تعذر تحديد هذا المعدل، يُستخدم معدل الاقتراض الإضافي للمستأجر، وهو المعدل الذي يتعين على المستأجر دفعه لاقتراض الأموال اللازمة للحصول على أصل ذي قيمة مماثلة في بيئة اقتصادية مماثلة بشروط وأحكام مماثلة.

#### موجودات حق الاستخدام

يقاس حق استخدام الأصل بالتكلفة التي تشمل التالي:

- مبلغ القياس المبدئي للالتزام بالإيجار.
- أي دفعات إيجار مسددة في أو قبل تاريخ بدء العقد ناقصاً أي حوافز إيجار مستلمة.
- أي تكاليف أولية مباشرة.
- تكاليف الترميم.

#### عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الموجودات منخفضة القيمة

يتم الاعتراف بالمدفوعات المرتبطة بعقود الإيجار قصيرة الأجل والموجودات ذات القيمة المنخفضة على أساس القسط الثابت كمصاريف في الربح أو الخسارة. عقود الإيجار قصيرة الأجل هي عقود إيجار لمدة ١٢ شهراً أو أقل.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٤ نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٩٧٩,٦٩٧	٨٠٧,٩٤٦	نقد في الصندوق
٣٢٦,٨٠٠	٦٥٢,٨٦٨	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:
٣,٠٩١,٤٩٩	٢,٩٦٣,٧٨١	وديعة نظامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (أ)
٥٥٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠	شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٤,٩٤٧,٩٩٦	٥,١٢٤,٥٩٥	

(أ) إن الوديعة النظامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي غير متوفرة لتمويل عمليات المجموعة اليومية.

٥ مبالغ مستحقة من بنوك أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٥٦٣,٠٧٦	٣٩١,٢٢٧	ودائع لدى بنوك أخرى
٧١٤,٥٥٣	٣٨٢,٣٧٥	ودائع تحت الطلب
٢,٠١٢,٧٢٣	١,٩٩٠,٨٠٩	قبولات مصرفية
١,٤٧٤,٧٨٨	١,٧٠٤,٨٨٥	قروض مجمعة
٢١,٥٤٢	٢٧,٢٤٣	أخرى
٤,٧٨٦,٦٨٢ (٣١,١٤٠)	٤,٤٩٦,٥٣٩ (٣١,٦٧٩)	مجموع المبالغ المستحقة من بنوك أخرى مخصص خصائر الائتمان
٤,٧٥٥,٥٤٢	٤,٤٦٤,٨٦٠	صافي المبالغ المستحقة من بنوك أخرى

يمثل ما هو وارد أدناه الودائع والأرصدة المستحقة من:

٧١٥,٦٩١	٥٢٠,٤٨٢	بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٤,٠٧٠,٩٩١	٣,٩٧٦,٠٥٧	بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٤,٧٨٦,٦٨٢	٤,٤٩٦,٥٣٩	مجموع المبالغ المستحقة من بنوك أخرى

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٦ استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
		<b>أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b>
٢١٠,٩٢٤	٢٦٠,٦٢٩	أوراق مالية متداولة
٢,٦١٢	٢,٦١٢	أوراق مالية غير متداولة
٢,١٩٦,٥٦٤	٢,٢٣١,٨٢١	سندات دين متداولة*
٢,٤١٠,١٠٠	٢,٤٩٥,٠٦٢	
		<b>أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>
٢٢,٩٦٤	٢١,٦٣٤	صناديق استثمار متداولة
٣٨,٠٠٤	٣٩,٢٤٣	صناديق استثمار غير متداولة
-	٢٨٩,٨٠٤	سندات دين متداولة
٦٠,٩٦٨	٣٥٠,٦٨١	
		<b>أوراق مالية محتفظ بها بالتكلفة المطفأة</b>
٤,٤١٧,٥٤٠	٤,٦٩٧,٢٣١	سندات دين متداولة
٣٣٨,٥٥٠	٤١٥,٦٧٣	سندات دين غير متداولة
٤,٧٥٦,٠٩٠	٥,١١٢,٩٠٤	
		<b>مجموع الاستثمارات في الأوراق المالية</b>
٧,٢٢٧,١٥٨ (٣٨,٠٢٥)	٧,٩٥٨,٦٤٧ (٤١,٥٧٥)	مخصص خسائر الائتمان
٧,١٨٩,١٣٣	٧,٩١٧,٠٧٢	<b>صافي استثمارات في أوراق مالية</b>

\* كما في ٣١ مارس ٢٠١٩، بلغت سندات الدين المتداولة بالقيمة العادلة ١,٢١٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١,٥٤٩ مليون درهم) والتي قُدمت كضمان تعاقدي مقابل قروض شراء عكسي بقيمة ١,٠٦٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١,٣٧٧ مليون درهم) [الإيضاح ٩].

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٦ استثمارات في أوراق مالية (تابع)

(ب) تحليل محفظة الاستثمار من حيث الفئة كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٤٩٧,٢١٠	٤٨١,٠٩٥	الحكومة الاتحادية والمحلية - الإمارات
١,٠٦٥,٨٩٧	١,٠٣٥,٧١٤	جهات تابعة للحكومة - الإمارات
١,٣٠٤,٢٢٦	١,٣٩٠,٦٣٢	الحكومة - الدول الخليجية
٩٤٤,٦٢١	١,٢٤٥,٩٣٨	الحكومة - دول أخرى
٥٣٦,٤٧٩	٥٩٨,١٥٠	البنوك والمؤسسات المالية - الإمارات
١٧١,٦٦٦	١٧١,٩٥٨	البنوك والمؤسسات المالية - الدول الخليجية
١,٠١٥,٢٩٣	١,٢٠٠,٣٣٧	البنوك والمؤسسات المالية - دول أخرى
٥٦٤,٠٢٢	٥٧٤,٥٨١	الشركات العامة المحدودة - الإمارات
٢٦٩,١١١	٢٧٢,٠٣٥	الشركات العامة المحدودة - الدول الخليجية
٥٨٤,١٢٩	٦٦٤,٠٨٩	الشركات العامة المحدودة - دول أخرى
٦,٩٥٢,٦٥٤	٧,٦٣٤,٥٢٩	مجموع سندات الدين
٢١٠,٩٢٤	٢٦٠,٦٢٩	أوراق مالية متداولة
٢٢,٩٦٤	٢١,٦٣٤	صناديق مدرجة
٣٨,٠٠٤	٣٩,٢٤٣	صناديق غير مدرجة
٢,٦١٢	٢,٦١٢	أوراق مالية غير متداولة
٧,٢٢٧,١٥٨	٧,٩٥٨,٦٤٧	مجموع الاستثمارات في الأوراق المالية

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٧ قروض وسلفيات، بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم
١٨,٤٨٣,١٤٤	١٨,٥٥٩,٥٧٨
٧,٩٦٣,١٩٠	٧,٨٢٦,٢٧٥
٨,٣٨٠,٩٤٠	٨,٢٦٢,١٠٤
-----	-----
٣٤,٨٢٧,٢٧٤	٣٤,٦٤٧,٩٥٧
(١,٩٦٦,٦١٢)	(١,٨٤٩,٦٤٩)
-----	-----
٣٢,٨٦٠,٦٦٢	٣٢,٧٩٨,٣٠٨
=====	=====

أ) قروض وسلفيات

قروض مصرفية للأفراد  
قروض مصرفية للشركات  
قروض مصرفية تجارية

مجموع القروض والسلفيات (إيضاح ٧(ب))  
مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ٧(ج))

صافي القروض والسلفيات

ب) تحليل القروض والسلفيات

قروض شخصية  
قروض الرهن  
بطاقات ائتمان  
قروض سيارات  
قروض تمويل راك المصرفية التجارية  
قروض مصرفية تجارية أخرى  
قروض مصرفية للشركات  
قروض أخرى

٧,٠٥٧,١٦١	٧,٢٣٦,٩١٣
٤,٧٤٤,٣٠٤	٤,٧٢٤,٨٥٩
٣,٢١٥,٤٨١	٣,٢٥٧,٨١١
١,٥٩٥,٢٥٧	١,٣٧٣,٦٥٩
٤,٤١٣,٠٩٨	٤,٢٣٩,٠٥٩
٣,٩٦٧,٨٤٢	٤,٠٢٣,٠٤٥
٧,٩٦٣,١٩٠	٧,٨٢٦,٢٧٥
١,٨٧٠,٩٤١	١,٩٦٦,٣٣٦
-----	-----
٣٤,٨٢٧,٢٧٤	٣٤,٦٤٧,٩٥٧
=====	=====

مجموع القروض والسلفيات

ج) مخصص انخفاض القيمة

الرصيد في بداية الفترة / السنة  
تأثير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩  
مخصص الانخفاض في القيمة خلال الفترة / السنة  
المحذوف خلال الفترة / السنة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم
٩٩٥,١٧١	١,٩٦٦,٦١٢
٩١٢,٤٧٥	-
١,٥٠٧,٩٩٠	٣٦٦,٢٤٢
(١,٤٤٩,٠٢٤)	(٤٨٣,٢٠٥)
-----	-----
١,٩٦٦,٦١٢	١,٨٤٩,٦٤٩
=====	=====

الرصيد في نهاية الفترة / السنة

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٧ قروض وسلفيات، بالصافي (تابع)

(د) مخصص الانخفاض في القيمة/ تحرير على قروض وسلفيات بالصافي من المسترد

٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٣٨٣,٣٤٨ (٣٠,١١٠)	٣٦٦,٢٤٢ (٢٤,٧٩٠)	مخصص الانخفاض في القيمة خلال الفترة صافي المسترد خلال الفترة
----- ٣٥٣,٢٣٨ =====	----- ٣٤١,٤٥٢ =====	صافي مخصص الانخفاض في القيمة خلال الفترة

(هـ) موجودات التمويل الإسلامي

يلخص الجدول أدناه موجودات التمويل الإسلامي وهي جزء من القروض والسلفيات أعلاه:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٣,٣٤٧,٠٢٤ ١,٤٣٢,٤٣٣ ٧٢٢,٠١٢	٣,٤١٩,٨٨٥ ١,٥٠٢,٧١١ ٦٦٩,٠١٢	(١) موجودات التمويل الإسلامي موجودات تمويل الأفراد الإسلامية موجودات القطاع التجاري الإسلامية موجودات قطاع الشركات الإسلامية
----- ٥,٥٠١,٤٦٩ (٢٥٣,١٤٥)	----- ٥,٥٩١,٦٠٨ (٢٥٩,٠١٠)	مجموع موجودات التمويل الإسلامي مخصص انخفاض القيمة
----- ٥,٢٤٨,٣٢٤ =====	----- ٥,٣٣٢,٥٩٨ =====	

(٢) تحليل موجودات التمويل الإسلامي

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٢,١٦٦,٢٧٢ ٣٦٠,٥٧٩ ١,٤٣٢,٤٣٣ ٧١١,٠٥٨ ١٠٧,٥٣٣ ٧٢٢,٠١٢ ١,٥٨٢	٢,٢٩٤,٧٥٥ ٢٩١,٩٧٨ ١,٥٠٢,٧١١ ٧٢٩,٧٨٩ ١٠١,٦٤٣ ٦٦٩,٠١٢ ١,٧٢٠	تمويل السلم الإسلامي للأفراد مراوحة السيارات الإسلامية تمويل القطاع التجاري الإسلامي تمويل الإجارة الإسلامية للعقارات بطاقات انتمان إسلامية الخدمات المصرفية الإسلامية للشركات التمويل الإسلامي - أخرى
----- ٥,٥٠١,٤٦٩ =====	----- ٥,٥٩١,٦٠٨ =====	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٨ موجودات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٢٧٩,٤٢٤	٣١٣,٥١٨	فوائد مستحقة
٦٠,٨١٤	٥٨,٨١٤	أرباح مدينة من موجودات التمويل الإسلامي
٨٧,٣١٣	٥٨,٤٣٢	مبالغ مدفوعة مقدماً وودائع
٥٧,٥٠٥	١٧٥,٧٤٣	مقايضات أسعار الفائدة ومشتقات أخرى
٧٠,٣٧٦	٦٧,٤١٤	موجودات وذمم مدينة متعلقة بالتأمين
٣٩٩,٥٥٦	٣٥٤,٨٤٢	أخرى
-----	-----	
٩٥٤,٩٨٨	١,٠٢٨,٧٦٣	
=====	=====	

٩ مبالغ مستحقة لبنوك أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٣,٠٠٠,٠٦٥	٢,٧٩٧,٥٠٢	قروض لأجل
١,٣٧٧,١٥٢	١,٠٦٦,٥٣٥	اتفاقيات إعادة شراء (إيضاح ٦)
٤,٢٤٥	٢,٨٤٣	ودائع تحت الطلب
-----	-----	
٤,٣٨١,٤٦٢	٣,٨٦٦,٨٨٠	
=====	=====	

١٠ وودائع من العملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
١٣,٤٣٢,٧١٢	١٢,٥١٩,١٦١	ودائع لأجل
١٦,٥٣١,١٧٨	١٨,٠٧٢,٦٧٤	حسابات جارية
٢,٩٠٨,٠٩٧	٣,٠٠٤,٣٦٨	ودائع توفير
١,٢٦٧,٧٩٧	١,٨٥٠,٤٦٠	ودائع تحت الطلب
-----	-----	
٣٤,١٣٩,٧٨٤	٣٥,٤٤٦,٦٦٣	
=====	=====	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

١٠ ودائع العملاء (تابع)

تشمل الودائع لأجل مبلغ ١,٤٢٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١,٨٧٢ مليون درهم) محتفظ بها من قبل المجموعة في صورة ضمانات نقدية للقروض والسلفيات الممنوحة للعملاء.

يلخص الجدول أدناه الودائع الإسلامية للعملاء وهي جزء من الودائع من العملاء أعلاه:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٢,٥٨٠,٥٣٨	١,٥٨١,٩٥٦	ودائع وكالة
١٤,٧٥٥	١٤,٧٦٠	ودائع مضاربة لأجل استثمارية
١,٤٤١,٨٧٥	١,٤٠٥,٨٢١	وديعة مرابحة لأجل
٧٥٤,٩٠٧	٨٦٧,٩٣٠	قرض حسن - حسابات جارية
٤٧٦,٧٤٣	٤٨٦,٩٥٢	مضاربة - حسابات جارية
١٧٩,٤٠٨	١٨٩,٠٤٥	مضاربة - حسابات توفير
٢٦,٣٥٢	٣٣,٧١٣	مضاربة - ودائع تحت الطلب
٥,٤٧٤,٥٧٨	٤,٥٨٠,١٧٧	

١١ سندات دين مصدرة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
١,٥٤٩,٠٩٨	١,٥٤٩,٧٠٥	سندات متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي مصدرة بخضم في سبتمبر ٢٠١٤ (أ)
١,١٠٣,٠٤٤	١,١٠٢,٤٤٩	سندات متوسطة الأجل بقيمة ٣٠٠ مليون دولار أمريكي مصدرة بعلاوة في مارس ٢٠١٥ (أ)
١٨٢,٩٤٥	١٨٣,٠١٤	وديعة خاصة بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي بخضم في يوليو ٢٠١٧ (أ)
٥٢٣,٠٠٩	٥٢٣,٥٢٧	وديعة خاصة بقيمة ١٤٥ مليون دولار أمريكي صافية من الخضم (أ)
١,٢٨٥,٥٥٠	١,٢٨٥,٥٥٠	قروض مشتركة بقيمة ٣٥٠ مليون دولار أمريكي (ب)
٢٩٣,٨٤٠	٢٩٣,٨٤٠	قروض ثنائية بقيمة ٨٠ مليون دولار أمريكي (ج)
(٨٩,٤٥٢)	(١١٨,٩١٥)	ناقصاً: استثمار في سندات دين مصدرة
(١,٤١٥)	(٧٠٨)	ناقصاً: تكاليف إصدار سندات الدين
(٦,٣٣٢)	(٥,٤٩١)	ناقصاً: تكاليف إصدار قرض مشترك
(١٨٣)	(١٧٩)	ناقصاً: تكاليف إصدار وديعة خاصة
(٣٩٦)	(٣٥٧)	ناقصاً: تكاليف إصدار قروض ثنائية
(١٣,٦٠٣)	(٥,٦٨١)	تعديل القيمة العادلة لسندات الدين المصدرة المتحولة
٤,٨٢٦,١٠٥	٤,٨٠٦,٧٥٤	

(أ) أصدرت المجموعة سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي في سبتمبر ٢٠١٤ في إطار برنامج سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة مليار دولار أمريكي من خلال شركتها التابعة شركة راک للتمويل كإيمان المحدودة. صدرت الشريحة الأولى بسعر مخفض قدره ٩٩,٢٧٥%. وفي مارس ٢٠١٥، أصدرت المجموعة الشريحة الثانية بقيمة ٣٠٠ مليون دولار أمريكي في إطار البرنامج بعلاوة قدرها ١٠٠,٨٧٥%. تستحق هذه السندات في يونيو ٢٠١٩ وتحمل سعر فائدة ثابت قدره ٣,٢٥% سنوياً تستحق الدفع بنهاية كل ستة أشهر. ويبلغ رصيد المجموعة حالياً من برنامج سندات يورو متوسطة الأجل ما قيمته ملياري دولار أمريكي.



## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

### ١١ سندات دين مصدرة (تابع)

أصدرت المجموعة بموجب نفس برنامج سندات يورو متوسطة الأجل سندات بسعر فائدة متغير بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي في يوليو ٢٠١٧ من خلال وديعة خاصة والتي تستحق في ٢٠٢١. وتحمل سعر متغير يبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١,٥% سنوياً.

أصدرت المجموعة سندات بمعدل متغير بقيمة ١٤٥ مليون دولار أمريكي في سبتمبر ٢٠١٨ من خلال وديعة خاصة بسعر فائدة متغير يبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١,٤% باستحقاق في سبتمبر ٢٠٢٣.

خلال الربع الرابع من عام ٢٠١٨، ألغت المجموعة سندات دين الخاصة بها بمبلغ ٧٧,٩٣ مليون دولار أمريكي. يبلغ الرصيد الحالي لسندات يورو متوسطة الأجل المصدرة ٧٢٢,٠٧ مليون دولار أمريكي مقابل إصدار أصلي بقيمة ٨٠٠ مليون دولار أمريكي.

(ب) خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٧، قامت المجموعة بترتيب لقرض مشترك لمدة ثلاث سنوات بقيمة ٣٥٠ مليون دولار أمريكي يستحق في ٢٠٢٠. يحمل هذا القرض المشترك سعر فائدة تبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١,٥% سنوياً.

(ج) في سبتمبر ٢٠١٨، اقترضت المجموعة مبلغ ٨٠ مليون دولار أمريكي بسعر فائدة يبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١,٢٥% سنوياً باستحقاق في سبتمبر ٢٠٢١.

### ١٢ مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
١٣٧,٨٢٥	١٨٠,٦٥٧	فوائد مستحقة الدفع
٣٠,٢٧٣	١٨,٨٤٤	أرباح موزعة من ودائع إسلامية
١٦١,٢٦٨	١٢١,٨٠١	مصاريف مستحقة
٩٩,٤٢٧	١٨٠,١٨٩	شيكات مدير صادرة
١١٣,٤٠٢	١١١,٧١٣	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٠٠,٤٨٠	٢١٩,٦٧٦	مشتقات
١١,٦٣٢	١٣,٠٧٩	ذمم دائنة ومطلوبات لرهونات
١١٧,٠٣٦	٨,٤٤٩	ذمم دائنة ومطلوبات لبطاقات انتمان
١٥,١٥٢	١٩,١٢٦	ذمم دائنة ومطلوبات لتمويل على أساس موجودات
٣٤,٣٣٩	٣٤,٥١١	ذمم دائنة ومطلوبات متعلقة بالتأمين
		مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على موجودات محتملة وأوراق قبول للعملاء
٧,٨٦٢	٦,٥٨٠	أخرى
٢٨٠,١٢٩	٢٧١,٧٩٩	
-----	-----	
١,١٠٨,٨٢٥	١,١٨٦,٤٢٤	
=====	=====	

### ١٣ رأس المال وتوزيعات الأرباح

في ٣١ مارس ٢٠١٩، يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل للبنك من ١,٦٧٦ مليون سهم بقيمة درهم واحد للسهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١,٦٧٦ مليون سهم بقيمة درهم واحد للسهم).

اقترح مساهمو البنك في اجتماعهم المنعقد بتاريخ ٢٠ مارس ٢٠١٩ توزيع أرباح نقدية بنسبة ٣٠% بقيمة ٥٠٣ مليون درهم من رأس المال المصدر والمدفوع بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٧): توزيعات أرباح نقدية بنسبة ٣٠% بقيمة ٥٠٣ مليون درهم).

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

١٤ مطلوبات محتملة والتزامات

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٢,٠٢٠,٤٠٤	٢,١٧٨,٢٥٢	التزامات غير قابلة للإلغاء بمنح تسهيلات ائتمانية
١,٣٧٤,٠٨٣	٩٩٧,٩٧٧	خطابات ضمان
١٥٧,٣٥٠	٢٥٨,٧٣٦	خطابات اعتماد
٢٧,٥٤٩	٥٦,٤٢٧	التزامات رأسمالية وأخرى
-----	-----	
٣,٥٧٩,٣٨٦	٣,٤٩١,٣٩٢	
=====	=====	

تحتفظ المجموعة بمخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ ٦,٥٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٧,٨٦ مليون درهم) على شكل مطلوبات محتملة والتزامات وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

تمثل الالتزامات لحد الائتمان الظاهرة أعلاه بمبالغ غير ممولة خارج نطاق الحدود المعتمدة المعروضة للعملاء وهي غير قابلة للإلغاء من قبل المجموعة. يمكن للمجموعة أن تختار إلغاء التزامات لحد الائتمان بمبلغ ٧,١٢٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٦,٧٠٨ مليون درهم) وهذا المبلغ لا يظهر في الجدول أعلاه.

١٥ عقود صرف العملات الأجنبية وعقود مشتقة أخرى

تتكون عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة من التزامات بشراء عملات محلية وأجنبية نيابةً عن العملاء وفيما يتعلق بالعمليات الفورية غير المنجزة.

فيما يلي عقود صرف العملات الأجنبية القائمة ومقايضات أسعار الفائدة والعقود المشتقة الأخرى في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

الاسمية ألف درهم	القيمة العادلة المطلوبات ألف درهم	الموجودات ألف درهم	
١١,٩٧٦,٨٤٤	١٢٤,٠١٤	١٠٩,٤٠٣	٣١ مارس ٢٠١٩
٧,٤٥١,٢٣٩	٨٢,٩٠٢	٤١,١٤٦	عقود صرف العملات الأجنبية
٤,٨١٢,١١٣	١٢,٧٦٠	٢٥,١٩٤	مقايضات أسعار الفائدة
-----	-----	-----	عقود المشتقات الأخرى
	٢١٩,٦٧٦	١٧٥,٧٤٣	
	=====	=====	
١٠,٧٧٦,١٩٤	٤٥,٩٨٦	٣٥,٨٣٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٦,٠٧٢,٨٦٤	٤٩,٠٢٨	١٢,٨٢٨	عقود صرف العملات الأجنبية
٤,١٣٦,٢٨١	٥,٤٦٦	٨,٨٣٩	مقايضات أسعار الفائدة
-----	-----	-----	عقود المشتقات الأخرى
	١٠٠,٤٨٠	٥٧,٥٠٥	
	=====	=====	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

١٦ إيرادات ومصاريف الفوائد

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠١٨	٢٠١٩	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم		
٨٨,٤٩٧	٩٠,٨٩٠		
٤٣,٠١١	٤٧,٣٩٥		
١٦٥,٦٧٢	١٦٣,٣٢٧		
٢٥,٢٦١	١٧,٤٦٢		
١٥٥,٢٩٠	١٤٧,٥١٥		
٦٥,٤١٧	٩٣,٤٥٣		
٦٣,٦٨٥	٦٨,٩٥٣		
١٥,٣١٤	١٨,٠٥٧		
٦٣,٠٧٦	٧٩,١٣٠		
١,٢٧٨	٤,٥٠٨		
٢٧,٩٦٧	٥٠,٢٩٠		
-----	-----		
٧١٤,٤٦٨	٧٨٠,٩٨٠		
=====	=====		
٧٢,٤٢٧	٩٣,٨٣٨		
٣٥,٣٢٢	٥٣,١٤٧		
١٤,٣٨٤	٢٥,٦١٠		
-----	-----		
١٢٢,١٣٣	١٧٢,٥٩٥		
=====	=====		

**إيرادات الفوائد**  
قروض شخصية  
قروض الرهن  
بطاقات ائتمان  
قروض سيارات  
قروض تمويل راك المصرفية التجارية  
قروض مصرفية للشركات  
قروض مصرفية تجارية  
قروض أخرى  
استثمارات في أوراق مالية  
ودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي  
بنوك أخرى

**مصاريف الفوائد**  
مبالغ مستحقة للعملاء  
سندات دين مصدرة وقروض أخرى طويلة الأجل  
قروض من بنوك أخرى

١٧ الإيرادات من التمويل الإسلامي والتوزيعات للمودعين

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠١٨	٢٠١٩	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم		
٣٠,٨٦٩	٥٠,١٧٥		
٩,٨٧٤	٤,٥٣٧		
٣٦,٦٠٥	٣٨,٤٠٧		
٤,٢١٨	٩,٦٤٠		
٧,٦٨٥	٨,٨١٤		
-----	-----		
٨٩,٢٥١	١١١,٥٧٣		
=====	=====		
٩,٧٥٧	٣٥,٥٠٢		
٩٦٣	٦٥٥		
-----	-----		
١٠,٧٢٠	٣٦,١٥٧		
=====	=====		

**توزيعات على المودعين**  
أرباح موزعة على ودائع استثمارية إسلامية لأجل  
أرباح موزعة على ودائع إسلامية تحت الطلب

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

١٨ صافي إيرادات الرسوم والعمولات

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٨	٢٠١٩	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
١٢,٥٥٨	١٥,٦٥٦	قروض شخصية
٦,٤٢٢	٦,٤٨٦	قروض الرهن
٦٠,٧٤٤	٦٩,٧٣٠	بطاقات ائتمان
٢,٥٨٠	٣,٥٢٧	قروض سيارات
١٢,٧٠٠	١١,٢٧٤	قروض تمويل راك التجارية
٧,٥٩٨	١٧,٤٣٦	قروض مصرفية للشركات
٣٠,٩٦٩	٣٧,٩٤٣	قروض مصرفية تجارية
٩,٤٨٣	١٢,٠٤٥	إيرادات من الأنشطة برس الأمانة
١٢,٨٩٤	١٤,٧٢١	التأمين المصرفي
١١,٨٩٢	١١,٧٦٦	أخرى
١٦٧,٨٤٠	٢٠٠,٥٨٤	

١٩ إيرادات استثمارية

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٨	٢٠١٩	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٦٨٢	١,٨٠٨	ربح القيمة العادلة
١٢,٨٠١	١٠,١١٦	توزيعات أرباح ودخل آخر
٤,٠٨٥	٤,٨٩٢	صافي الربح من استبعاد الاستثمارات
١٨,٥٦٨	١٦,٨١٦	

٢٠ مصاريف العمليات

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٨	٢٠١٩	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٢٠,٣٥٢	٢٢٤,٠٢٦	تكاليف موظفين وتكاليف انتداب موظفين
٢٣,٨٩٤	٢٤,٦٣٠	تكاليف إيجار
٤,٩٣٥	٩,٥٨٦	مصاريف تسويق
٢٣,٩٤٢	٢٨,٣١٠	الاستهلاك والإطفاء
١٠,٧٠٩	١١,٩٥٢	تكاليف اتصالات
١٤,٦٧٦	١٣,٩٥٠	أتعاب قانونية وتحصيل
٢٣,٢٧٩	٢٦,٦١٥	مصاريف التقنية والمعلومات
٣١,٤٧٨	٤٥,٤٦١	أخرى
٣٥٣,٢٦٥	٣٨٤,٥٣٠	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٢١ مخصص خسائر الائتمان

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠١٨	٢٠١٩	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم		
٣٥٣,٢٣٨	٣٤١,٤٥٢		
٢,٤٠٦	٥٣٩		
٥,٦٠٦	٣,٥٥٠		
-	٢,٠٦٤		
٢,٩٣١	(١,٢٨٢)		
-----	-----		
٣٦٤,١٨١	٣٤٦,٣٢٣		
=====	=====		

صافي مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات  
صافي مخصص الانخفاض في قيمة المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى  
صافي مخصص الانخفاض في قيمة الاستثمارات في الأوراق المالية  
صافي مخصص الانخفاض في قيمة عقود التأمين  
صافي (تحرير) // مخصص الانخفاض في القيمة للالتزامات وأوراق قبول  
للعملاء وضمانات وخطابات اعتماد

صافي الانخفاض في القيمة المحمل للفترة

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

فيما يلي ملخص مخصص خسائر الائتمان وصافي الحركة على الأدوات المالية بحسب الفئة:

في ٣١ مارس ٢٠١٩	الحركة الأخرى خلال السنة	المحمل خلال السنة	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ كما أعيد بيانه	تعديلات السنة السابقة في مخصص متعلق بالتأمين	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣١,٦٧٩	-	٥٣٩	٣١,١٤٠	-	٣١,١٤٠	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
١,٨٤٩,٦٤٩	(٤٨٣,٢٠٥)	٣٦٦,٢٤٢	١,٩٦٦,٦١٢	-	١,٩٦٦,٦١٢	قروض وسلفيات
٤١,٥٧٥	-	٣,٥٥٠	٣٨,٠٢٥	-	٣٨,٠٢٥	استثمارات في أوراق مالية
٣٨,٣٤٦	(٦٧)	٢,٠٦٤	٣٦,٣٤٩	(٩,٢٥٦)	٤٥,٦٠٥	موجودات ودم مدينة من عقود التأمين
٦٢٣	-	٣٧٢	٢٥١	-	٢٥١	أوراق قبول للعملاء
٥,٩٥٧	-	(١,٦٥٤)	٧,٦١١	-	٧,٦١١	ضمانات مالية وخطابات اعتماد
-----	-----	-----	-----	-----	-----	
١,٩٦٧,٨٢٩	(٤٨٣,٢٧٢)	٣٧١,١١٣	٢,٠٧٩,٩٨٨	(٩,٢٥٦)	٢,٠٨٩,٢٤٤	المجموع
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

٢٢ ربحية السهم

تحتسب الربحية الأساسية للسهم بقسمة صافي الربح العائد إلى ملاك الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة.

٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة)	ربح الفترة (ألف درهم) (العائد إلى ملاك البنك)
٢٠٣,٩٥٧	٢٦٩,٧٣٨	
=====	=====	
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة (بالآلاف)
=====	=====	
٠,١٢	٠,١٦	الربحية الأساسية للسهم (بالدرهم)
=====	=====	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٢٣ أنشطة برسم الأمانة

تحتفظ المجموعة بموجودات بصفة الأمين للعملاء دون حق الرجوع. في ٣١ مارس ٢٠١٩، بلغت القيمة السوقية لهذه الموجودات ٢,١٠٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١,٩٦٣ مليون درهم) واستُبعدت من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة.

٢٤ نقد وما في حكمه

٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
٩٠٣,٥١٨	١,٤٦٠,٨١٤	نقد في الصندوق وحساب جاري لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٤,٠٧٠,٩٩٢	٤,٤٩٦,٥٣٩	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
-----	-----	
٤,٩٧٤,٥١٠	٥,٩٥٧,٣٥٣	
(٣,١١٢,٥٠٨)	(٣,٩٠٥,٠٣١)	ناقصاً: مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بفترة استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أكثر
-----	-----	
١,٨٦٢,٠٠٢	٢,٠٥٢,٣٢٢	
=====	=====	

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

### ٢٥ القطاعات التشغيلية

بعد تبني الإدارة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، يتم رفع التقارير عن القطاعات التشغيلية وفقاً لآلية رفع التقارير الداخلية إلى الإدارة التي تتولى مسؤولية تخصيص الموارد للقطاعات التشغيلية وتقييم أدائها. إن جميع القطاعات التشغيلية المستخدمة من قبل البنك تلي تعريف القطاع بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨.

فيما يلي قطاعات العمل لدى المجموعة:

- الخدمات المصرفية للأفراد – تشمل الحسابات الجارية للعملاء من الأفراد، وحسابات جارية لبعض الأعمال، وحسابات التوفير، والودائع، وبطاقات الائتمان والخصم، والرهون العقارية والقروض للعملاء من الأفراد.
- الخدمات المصرفية للشركات – تشمل المعاملات مع الهيئات الاعتبارية بما في ذلك الهيئات الحكومية ومؤسسات القطاع العام ومن ضمن خدماتها القروض والسلفيات والودائع ومعاملات التمويل التجاري للعملاء من الشركات والمؤسسات المالية.
- الخدمات المصرفية التجارية – تشمل معاملات القروض والسلفيات والودائع ومعاملات التمويل التجاري للشركات صغيرة ومتوسطة الحجم.
- خدمات الخزينة – تشمل أنشطة غرفة التداول وسوق المال ذي الصلة ومعاملات الصرف الأجنبي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى من بينها مصرف الإمارات المركزي ولا تشكل أي منها قطاعاً منفصلاً.
- خدمات التأمين – تشمل جميع تعاملات التأمين للشركة التابعة للبنك شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين.
- المركز الرئيسي وتكاليف أخرى غير موزعة - تشمل أموال المساهمين وتكاليف وحدات الدعم وعلى وجه التحديد التكاليف غير الموزعة على وحدات الأعمال.

تشتمل القطاعات المذكورة أعلاه على المنتجات والخدمات المصرفية التقليدية والإسلامية لدى المجموعة.

ولما كانت كافة عمليات القطاعات لدى المجموعة عمليات مالية تحقق معظم إيراداتها من الفوائد والرسوم والعمولات، فإن الإدارة تعتمد في المقام الأول على الإيرادات ونتائج القطاعات لتقييم أداء كل قطاع.

يتم عادةً تخصيص الأموال بين القطاعات، الأمر الذي يؤدي إلى وجود تحويلات لتكلفة التمويل يتم بيانها ضمن الإيرادات فيما بين القطاعات. تستند الفائدة المحسوبة على هذه الأموال إلى سياسة البنك حول تسعير معاملات تحويل الأموال. لا توجد عناصر هامة أخرى ضمن الإيرادات أو المصاريف بين القطاعات الأعمال.

تستند تقارير إدارة المجموعة إلى قياس صافي الأرباح التي تتألف من صافي إيرادات الفوائد ومخصصات الانخفاض في قيمة القروض وصافي إيرادات الرسوم والعمولات والإيرادات الأخرى والمصاريف غير المتعلقة بالفائدة.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٢٥ القطاعات التشغيلية (تابع)

فيما يلي معلومات القطاعات المقدمة إلى الإدارة عن القطاعات التشغيلية للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٢٠١٨:

المجموع ألف درهم	استبعاد معاملات التوحيد ألف درهم	المركز الرئيسي وتكاليف أخرى غير موزعة ألف درهم	خدمات التأمين ألف درهم	الجزئية وأخرى ألف درهم	الخدمات المصرفية التجارية ألف درهم	الخدمات المصرفية لأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية لأفراد ألف درهم
٦,٠٨٥,٢٨٥	٣١٥	-	٢,٥٤٧	٢٣,٠٠٧	٢٠٤,٠٦٥	٦٩,٢٩٦	٣٠٩,١٥٥
٧٥,٤١٦	١٩٠	-	-	(٥,٧٠٧)	٣٢,٢٣٣	(٧,٣٧٢)	٥٦,٠٧٢
-	-	٦,٠٤٣٢	-	٥,٦٩٢	١٧,٩٧١	(٤,٥٦٥)	(٧٩,٥٣٠)
٦,٨٣,٨٠١	٥٠٥	٦,٠٤,٣٢	٢,٥٤٧	٢٢,٩٩٢	٧٥٤,٢٦٩	٥٧,٣٥٩	٢٨٥,٢٩٧
٣١٧,٢١٢	(٢,٥٦٢)	(٨١)	١٥,٩٦٠	٢٧,١٩٦	٦٨,١٠٨	١٨,٥٢١	١٥٠,٠٧٠
١,٥٠١,٠١٣	(٢,٠٥٧)	٦,٠٣,٥١	١٨,٥٠٧	٩,٠١٨٨	٣٢٢,٣٧٧	٧٥,٨٨٠	٤٣٥,٧٦٧
(٣٥٦,٢٢٠)	٢,٠٥٧	(٨٦,٩٢٩)	(١٣,٤٩٦)	(٤,٦٠٨)	(٤٨,٢٧٦)	(١٠,٧٧٤)	(١٩٣,٧٩٤)
(٢٨٥,٣١٠)	(٨٠٣)	(١٦,٧٩٧)	(٩٣٦)	(٢١٤)	(٣٠٦)	(٣٦٣)	(٨,٨٩١)
(٢٨٤,٥٣٠)	١,٢٥٥	(١٠٣,٧٢٦)	(١٤,٤٣٢)	(٤,٨٢٢)	(٤٨,٩٨٢)	(١١,١٣٧)	(٢٠٢,٦٨٦)
(٣٤٦,٣٣٣)	-	-	(٢,٥٤١)	(٧,٢١٦)	(١٤٠,٨٧٦)	(٤٣,٣٤٣)	(١٥٧,٨٤٦)
٢٧,٠١٦	(٨٠٢)	(٤٣,٣٧٥)	٢,٠٣٣	٨٣,١٥٠	١٣٢,٥١٩	٢١,٤٠٠	٧٥,٢٣٥
٥٣,٥٢٠,٨٦١	(٢٥٨,١٨٤)	١,٤٠٦,٠٣٤	٨٣,٤٥٠	١٢,٩٢٧,١٤٨	٧,٧٠٦,١٠١	١١,٨٤٠,٥٣٦	١٩,٠٦٨,٢٧٦
٥٣,٥٢٠,٨٦١	(٢٥٨,١٨٤)	١,٤٠٦,٠٣٤	٨٣,٤٥٠	١٢,٩٢٧,١٤٨	٧,٧٠٦,١٠١	١١,٨٤٠,٥٣٦	١٩,٠٦٨,٢٧٦
٤٦,٥٨٩,٢٥٤	(١٠٠,٣٧١)	٦٣١,٢٠٢	٦٣١,٠٥٣	٧,٣٠١,٨٩٥	١٣,٧٢٩,١٨٦	١٢,٨٩٩,٧٥٤	١١,٤٩٦,٤٢٤
٤٦,٥٨٩,٢٥٤	(١٠٠,٣٧١)	٦٣١,٢٠٢	٦٣١,٠٥٣	٧,٣٠١,٨٩٥	١٣,٧٢٩,١٨٦	١٢,٨٩٩,٧٥٤	١١,٤٩٦,٤٢٤



بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٢٥ القطاعات التشغيلية (تابع)

المجموع ألف درهم	استبعاد معاملات التوحيد ألف درهم	المركز الرئيسي وكالات غير موزعة ألف درهم	خدمات التأمين ألف درهم	الخزينة وأخرى ألف درهم	الخدمات المصرفية التجارية ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم
٥٩٢,٣٣٥	(٢٦٨)	-	٢,٤٨٠	٢٢,٤٦٢	٢٠٩,٠٠٤	٤٣,٤٣١	٣١٥,٢٢٦
٧٨,٥٣١	-	-	-	-	٢٥,٠٠٦	(٣٨)	٤٣,٥٦٣
-	-	٤٦,٤٦٥	-	(٣٨٢)	١٢,٨٩٥	٣,١١٠	(٦٢,٠٨٨)
٦٧٠,٨٦٦	(٢٦٨)	٤٦,٤٦٥	٢,٤٨٠	٢٢,٠٨٠	٢٥٦,٩٠٥	٤٦,٥٠٣	٢٩٦,٧٠١
٢٥١,٧١٧	(٢,٦٤٠)	٤٨	١٧,٧٤٨	٤٤,١٦٥	٥٥,٤٤٨	٨,٦٩٨	١٢٨,٢٥٠
٩٢٢,٥٨٣	(٢,٩٠٨)	٤٦,٥١٣	٢٠,٢٢٨	٦٦,٢٤٥	٣١٢,٣٥٣	٥٥,٢٠١	٤٢٤,٩٥١
(٣٢٩,٣٣٣) (٢٣,٩٤٢)	١,٤٥٠ (٨٠٢)	(٦٧,٣٨٥) (١٤,٢٤٩)	(١٢,١٦١) (٩٢٤)	(٣,٧٦٠) (٢١٣)	(٤٤,٧٧٦) (٢٨٧)	(٩,١٤٥) (٣٣١)	(١٩٣,٥٤٦) (٧,١٣٦)
(٣٥٣,٢٦٥) (٣٦٤,١٨١)	٦٤٨	(٨١,٦٣٤)	(١٢,٠٨٥)	(٣,٩٧٣) (٥,٦٠٦)	(٤٥,٠٦٣) (١٧٦,٦١٢)	(٩,٤٧٦) ١٠,٢٥٤	(٢٠٠,٦٨٢) (١٩٢,٦١٧)
٢٠٥,١٣٧	(٢,٢٢٠)	(٣٥,١٢١)	٧,١٤٣	٥٦,٦٦٦	٩٠,٦٧٨	٥٦,٣٧٩	٣١,٦٥٢
٥٢,٦٩٨,١٢٩	(٧٩٦,٥٤٩)	١,٢١٦,٨٢٩	٨٥٤,٧٨٩	١٢,٣٨٢,٠٢٢	٨,٧١٤,٥٩٢	١١,٣٠٥,١٥٣	١٨,٥٢٠,٢٩٣
٥٢,٦٩٨,١٢٩	(٧٩٦,٥٤٩)	١,٢١٦,٨٢٩	٨٥٤,٧٨٩	١٢,٣٨٢,٠٢٢	٨,٧١٤,٥٩٢	١١,٣٠٥,١٥٣	١٨,٥٢٠,٢٩٣
٤٥,٥٧٠,٢٤٦	(١٤٠,١٥٢)	٥٦٧,٥١١	٦٥٩,١٥٧	٧,٩٩٦,٠٥٧	١٣,٣٥٠,٣١٧	١٢,٤١٩,٥٨٣	١٠,٧١٧,٨٧٣
٤٥,٥٧٠,٢٤٦	(١٤٠,١٥٢)	٥٦٧,٥١١	٦٥٩,١٥٧	٧,٩٩٦,٠٥٧	١٣,٣٥٠,٣١٧	١٢,٤١٩,٥٨٣	١٠,٧١٧,٨٧٣

تم إعادة تصنيف الأرقام المقارنة لـ ٣١ مارس ٢٠١٨ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ بين القطاعات التشغيلية بسبب الخرج في الحسابات بين القطاعات.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٢٦ أرصدة الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من الإدارة العليا والشركات التي يسيطر عليها المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة فضلاً عن الشركات التي يمارسون عليها تأثيراً فعالاً. أبرمت المجموعة خلال الفترة معاملات مع الأطراف ذات العلاقة في سياق العمل الاعتيادي. فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨		٢٠١٩	
(غير مدققة) ألف درهم		(غير مدققة) ألف درهم	
<b>معاملات خلال الفترة</b>			
٩٣٢	٣,٠٠١	إيرادات الفائدة	
٨,٤٨٥	٦,٦٩٠	مصاريف الفوائد	
٦,٥٣٨	٢٨٢	إيرادات العمولات	
١٠,٢٥٥	٧,٨٩٣	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة	
=====	=====	وبدل حضور الجلسات ومصاريف أخرى	
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ مارس ٢٠١٩		
(مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم		
٢٧٦,٤٥٧	٢٧٢,٧٣٤	<b>الأرصدة</b>	
٨,٠٧٦	٥,٩٠٧	<i>القروض والسلفيات:</i>	
٣,٦٩٢	-	- مساهمون وشركات أخرى ذات علاقة	
-----	-----	- أعضاء مجلس الإدارة وشركاتهم ذات العلاقة	
٢٨٨,٢٢٥	٢٧٨,٦٤١	- موظفو الإدارة الرئيسيون	
=====	=====		
٢,٠٤٧,٩١٤	٢,١١٤,٥٩٠	<b>الودائع</b>	
٥,٣٤٤	٧,٦١٣	- مساهمون وشركات أخرى ذات علاقة	
١٦,٥٢٥	٢٠,٢٠٧	- أعضاء مجلس الإدارة وشركاتهم ذات العلاقة	
-----	-----	- موظفو الإدارة الرئيسيون	
٢,٠٦٩,٧٨٣	٢,١٤٢,٤١٠		
=====	=====		
١٩٠,٣٧٣	٢٣٢,٢٩٢	<b>التزامات غير قابلة للإلغاء ومطلوبات محتملة</b>	
٤٠	٤٠	<i>وعقود آجلة</i>	
-----	-----	- مساهمون وشركات أخرى ذات علاقة	
١٩٠,٤١٣	٢٣٢,٣٣٢	- أعضاء مجلس الإدارة وشركاتهم ذات العلاقة	
=====	=====		

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)  
٢٦ أرصدة الأطراف ذات العلاقة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم
١٢,٥٨٠	١٦,١٥٧
١٩٩	١٠٣

ذمم التأمين المدينة  
مبالغ مستحقة من حملة الوثائق

ذمم التأمين الدائنة  
مبالغ مستحقة لحملة الوثائق

٢٧ كفاية رأس المال

هيكل رأس المال وكفاية رأس المال وفقاً لمقررات بازل ٣ كما في ٣١ مارس ٢٠١٩

إن البنك ملزم بالإفصاح عن مصادر رأس المال والموجودات المرجحة بالمخاطر بموجب إطار بازل ٣ من يناير ٢٠١٨. فيما يلي هيكل رأس المال وكفاية رأس المال بموجب متطلبات بازل ٣ كما في ٣١ مارس ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ ألف درهم
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥
٣,٩٥٣,٦٢٤	٣,٩٩٦,٠٤٤
٥٤٢,١٥٨	٩٣٤,٣٣٧
٩١٠,٢٣٩	٢٦٨,٩٢٨
(٥٠٢,٨٧٤)	-
٦,٥٧٩,٣٩٢	٦,٨٧٥,٥٥٤
٤٧٦,٦٢٦	٤٨٢,٩٤٠
٧,٠٥٦,٠١٨	٧,٣٥٨,٤٩٤
٣٨,١٣٠,٠٥٤	٣٨,٦٣٥,١٩٢
٤٦٤,٩٨٥	١,١٣٩,٤٦٣
٢,٤٥١,٥٦٥	٢,٤٥١,٥٦٥
٤١,٠٤٦,٦٠٤	٤٢,٢٢٦,٢٢٠
%١٦,٠٣	%١٦,٢٨
%١,١٦	%١,١٤
%١٧,١٩	%١٧,٤٣

الشق الأول من رأس المال

رأس المال العادي  
احتياطيات قانونية وأخرى  
أرباح محتجزة  
أرباح السنة الحالية  
توزيعات الأرباح  
الشق الأول من قاعدة رأس المال

الشق الثاني من قاعدة رأس المال

مجموع قاعدة رأس المال

الموجودات المرجحة بالمخاطر

مخاطر الائتمان  
مخاطر السوق  
مخاطر التشغيل

مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر

نسبة كفاية رأس المال للشق الأول من رأس المال

نسبة كفاية رأس المال للشق الثاني من رأس المال

مجموع نسبة كفاية رأس المال

وفقاً لأحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بشأن بازل ٣، بلغ الحد الأدنى لمتطلب رأس المال بما في ذلك مصد حماية رأس المال ١٣,٠% لعام ٢٠١٩.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٢٨ القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن من خلاله مبادلة أصل أو تسوية التزام بين أطراف مطلعة وبكامل إرادتهم الحرة في معاملة تتم على أساس تجاري بحت. وبالتالي، يمكن أن تنشأ فروق بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية. يستند تعريف القيمة العادلة على فرضية استمرار المجموعة كمنشأة عاملة دون أي نية أو التزام بتقليص نطاق أعمالها بشكل جوهري أو الدخول في معاملة بشروط غير ملائمة. في ٣١ مارس ٢٠١٩، كانت القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة تقارب قيمها العادلة، باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية المذكورة أدناه:

القيمة الدفترية		القيمة العادلة		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
				<b>الموجودات</b>
٣٢,٨٦٠,٦٦٢	٣٢,٧٩٨,٣٠٨	٣٣,٠٥٠,٤١١	٣٢,٩٤٤,٥٨٤	قروض وسلفيات
٧,١٨٩,١٣٣	٧,٩١٧,٠٧٢	٧,٠١٦,٧٨٣	٧,٩٠٠,١١١	استثمارات في أوراق مالية
٤,٩٤٧,٩٩٦	٥,١٢٤,٥٩٥	٤,٩٤٨,٧٢٣	٥,١٤٢,٠٩٥	نقد وأرصدة لدى
٤,٧٥٥,٥٤٢	٤,٤٦٤,٨٦٠	٤,٧٢٥,٦٩٤	٤,٤٣٥,٦٠٢	مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
				مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٤٩,٧٥٣,٣٣٣	٥٠,٣٠٤,٨٣٥	٤٩,٧٤١,٦١١	٥٠,٤٢٢,٣٩٢	<b>مجموع الموجودات المالية</b>
				<b>المطلوبات</b>
٤,٣٨١,٤٦٢	٣,٨٦٦,٨٨٠	٤,٤١٨,٤٧٩	٣,٩٥٤,٩١١	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى
٣٤,١٣٩,٧٨٤	٣٥,٤٤٦,٦٦٥	٣٤,١٠٢,٧٣٤	٣٥,٤١٤,٠٢٣	ودائع من العملاء
٤,٨٢٦,١٠٥	٤,٨٠٦,٧٥٤	٤,٨٢١,٥٦٠	٤,٨٠١,٨٣٧	سندات دين مصدرة وقروض أخرى طويلة الأجل
٤٣,٣٤٧,٣٥١	٤٤,١٢٠,٢٩٩	٤٣,٣٤٢,٧٧٣	٤٤,١٧٠,٧٧١	<b>مجموع المطلوبات المالية</b>

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٢٩ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

يتم تصنيف أساليب قياس القيمة العادلة إلى مستويات مختلفة ضمن تسلسل للقيمة العادلة على أساس معطيات أساليب التقييم المستخدمة، وهذه المستويات المختلفة مبينة أدناه:

*الأسعار المدرجة في السوق - المستوى الأول*

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى الأول إذا كانت قيمها جديرة بالملاحظة في سوق نشطة. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسعار المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المماثلة في الأسواق النشطة التي تتوفر فيها الأسعار المدرجة بشكل مباشر وتكون مستخدمة في معاملات فعلية ومنتظمة الظهور في السوق.

*أساليب التقييم باستخدام المعطيات الجديرة بالملاحظة - المستوى الثاني*

لقد تم تقييم الأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى الثاني باستخدام النماذج التي تكون معطياتها الأساسية جديرة بالملاحظة في سوق نشطة. إن أسلوب التقييم المستند إلى المعطيات الجديرة بالملاحظة يشمل أدوات مالية مثل عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة المقيّمة باستخدام أساليب التسعير القياسية في السوق.

*أساليب التقييم باستخدام المعطيات الهامة غير الجديرة بالملاحظة - المستوى الثالث*

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى الثالث إذا تضمن التقييم معطيات هامة لا تستند إلى بيانات جديرة بالملاحظة في السوق (معطيات غير جديرة بالملاحظة). تعتبر المعطيات جديرة بالملاحظة إذا كان من الممكن ملاحظتها مباشرة من خلال المعاملات التي تتم في سوق نشطة.

وعلى وجه العموم، يتم تحديد المستويات المختلفة للمعطيات غير الجديرة بالملاحظة استناداً إلى المعطيات الجديرة بالملاحظة المشابهة لها من حيث طبيعتها أو استناداً إلى الملاحظات التاريخية أو الأساليب التحليلية الأخرى.

يتطلب هذا التسلسل استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها؛ وكلما أمكن تأخذ المجموعة بعين الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والجديرة بالملاحظة عند تنفيذ عمليات التقييم. يحل الجدول التالي أساليب قياس القيمة العادلة المتكررة للموجودات والمطلوبات.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٢٩ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تابع)

المعطيات الهامة الجديرة بالملاحظة المستوى الثالث ألف درهم	المعطيات الجديرة بالملاحظة المستوى الثاني ألف درهم	الأسعار المدرجة في السوق المستوى الأول ألف درهم	المعطيات الجديرة بالملاحظة المستوى الثاني ألف درهم
٢,٢٣١,٨٢١	-	٢,٢٣١,٨٢١	-
٢٦٣,٢٤١	٢,٦١٢	٢٦٠,٦٢٩	-
١٠٩,٤٠٣	-	١٠٩,٤٠٣	-
٦٦,٣٤٠	-	٦٦,٣٤٠	-
٦٠,٨٧٧	٣٩,٢٤٣	٢١,٦٣٤	-
٢٨٩,٨٠٤	-	٢٨٩,٨٠٤	-
٥,٠٥٤,٣٦٨	٤١٦,٥٥٣	٤,٦٣٧,٨١٥	-
٨,٠٧٥,٨٥٤	٤٥٨,٤٠٨	١٧٥,٧٤٣	٧,٤٤١,٧٠٣
١٢٤,٠١٤	-	١٢٤,٠١٤	-
٩٥,٦٦٢	-	٩٥,٦٦٢	-
٢١٩,٦٧٦	-	٢١٩,٦٧٦	-
٢,١٩٦,٥٦٤	-	٢,١٩٦,٥٦٤	-
٢١٣,٥٣٦	٢,٦١٢	٢١٠,٩٢٤	-
٣٥,٨٣٨	-	٣٥,٨٣٨	-
٢١,٦٦٧	-	٢١,٦٦٧	-
٦٠,٩٦٨	٣٨,٠٠٤	٢٢,٩٦٤	-
٤,٥٤٥,٧١٥	٣٣٦,٧٠٢	٤,٢٠٩,٠١٣	-
٧,٠٧٤,٢٨٨	٣٧٧,٣١٨	٥٧,٥٠٥	٦,٦٣٩,٤٦٥
٤٥,٩٨٦	-	٤٥,٩٨٦	-
٥٤,٤٩٤	-	٥٤,٤٩٤	-
١٠٠,٤٨٠	-	١٠٠,٤٨٠	-

في ٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة)

الموجودات بالقيمة العادلة

(من خلال النخل الشامل الأخر)

استثمارات في أوراق مالية - سندات دين

استثمارات في أوراق مالية - أسهم

استثمارات في أوراق مالية - صناديق

عقود صرف العملات الأجنبية

أدوات مالية مشتقة

(بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة)

استثمارات في صناديق استثمار

استثمارات - سندات الدين

(محتفظ بها بالتكلفة المطفأة)

استثمارات في أوراق مالية - سندات دين

المطلوبات بالقيمة العادلة

عقود صرف العملات الأجنبية

أدوات مالية مشتقة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨

الموجودات بالقيمة العادلة

(من خلال النخل الشامل الأخر)

استثمارات في أوراق مالية - سندات دين

استثمارات في أوراق مالية - أسهم

عقود صرف العملات الأجنبية

أدوات مالية مشتقة

(من خلال الربح والخسارة)

استثمارات في صناديق استثمار

(محتفظ بها بالتكلفة المطفأة)

استثمارات في أوراق مالية - سندات دين

المطلوبات بالقيمة العادلة

عقود صرف العملات الأجنبية

أدوات مالية مشتقة

لم يكن هناك تحويلات بين المستويات خلال الفترة، وبالتالي لم يتم عرض تسويات في المستوى ٣

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

### ٣٠ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

يتعين على الإدارة، عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة كما هو مبين في الإيضاح رقم ٣، وضع أحكام وتقديرات وافتراسات حول القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات التي لا تكون متوفرة بوضوح من مصادر أخرى. تستند التقديرات وما يرتبط بها من افتراضات على التجربة السابقة والعوامل الأخرى ذات الصلة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها على أساس مستمر. ويتم تسجيل التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم خلالها تعديل التقديرات إذا كان هذا التعديل لا يمس إلا تلك الفترة، أو خلال فترة التعديل والفترات المستقبلية إذا كان لهذا التعديل أثر على الفترات الحالية والمستقبلية. فيما يلي الأحكام الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة المتعلقة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦.

### أحكام هامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة المقدمة عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦

فيما يلي الأحكام الهامة، باستثناء تلك التي تشمل الأحكام أدناه، والتي أجرتها الإدارة أثناء عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتي لها تأثير جوهري على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية:

#### ■ تحديد فترة الإيجار

عند تحديد فترة الإيجار، تضع الإدارة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف التي تنشئ حافزاً اقتصادياً لممارسة خيار التمديد، أو عدم ممارسة خيار الفسخ. تُدرج خيارا التمديد (أو الفترات بعد خيارات الفسخ) فقط في فترة الإيجار إذا كان من المؤكد بصورة معقولة تمديد عقد الإيجار (أو عدم فسخه).

يتم مراجعة التقييم إذا ما وقع حدث هام أو تغير هام في الظروف يؤثر على هذا التقييم وأنه ضمن سيطرة المستأجر.

#### ■ مبالغ دائنة بموجب ضمان القيمة المتبقية

تقوم المجموعة مبدئياً بتقدير والاعتراف بالمبالغ التي يُتوقع أن تكون دائنة بموجب ضمانات القيمة المتبقية للالتزام بالإيجار. ويتم مراجعة المبالغ، وتعديلها حسبما كان الأمر ملائماً، في نهاية كل فترة تقرير.

### ٣١ موجودات حق الاستخدام

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم	
-	-	الرصيد في بداية الفترة
-	٢٢٥,١٩١	تأثير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ في ١ يناير ٢٠١٩
-	(٨,٥٠٠)	استهلاك الفترة
=====	=====	
⊖	٢١٦,٦٩١	الرصيد في نهاية الفترة / السنة
=====	=====	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٣٢ مطلوبات إيجار

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم
-	-
-	١٩٥,٨٨٥
-	١,٩٤١
-	(٥,٧٠١)
-----	-----
-	١٩٢,١٢٥
=====	=====

الرصيد في بداية الفترة  
تأثير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ في ١ يناير ٢٠١٩  
تكلفة الفائدة على التزام الإيجار للفترة  
ناقصاً: المدفوعات خلال الفترة

الرصيد في نهاية الفترة / السنة

٣٣ موسمية النتائج

تم تسجيل إيرادات من توزيعات أرباح بمبلغ ٨,٨ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٨: ١٢,٨ مليون درهم) ذات طبيعة موسمية في البيانات المالية الموجزة الموحدة للفترة.



بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١٩ إلى ٣١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

٣٤ الأرقام المقارنة

تم إعادة بيان المبالغ المقارنة للسنة المنتهية في ٢٠١٨ بسبب تصحيح خطأ الفترة السابقة فيما يتعلق بالتدوين والمحاسبة غير الدقيقة لبعض معاملات شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش م ع مما أدى إلى انخفاض في الأرباح المستتقة البالغة ٣٢ مليون درهم من البنك في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ١ "عرض البيانات المالية" ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٨ "السياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء"، تم إعادة بيان بعض البنود في بيان المركز المالي الموحد للسنة السابقة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، كما تم إدراجها سابقاً:

مستخلص بيان المركز المالي الموحد:

الموجودات	قبل التعديل ألف درهم	الزيادة / (التقص) ألف درهم	بعد التعديل ألف درهم
موجودات وضم مدينة من عقود التأمين	٣٨٨,٥٩٤	١١,٨٤٥	٤٠٠,٤٣٩
موجودات أخرى	٩٥٢,٦٤٤	٢,٣٤٤	٩٥٤,٩٨٨
<b>المجموع</b>	<b>١,٣٤١,٢٣٨</b>	<b>١٤,١٨٩</b>	<b>١,٣٥٥,٤٢٧</b>
المطلوبات			
مطلوبات وضم دائنة عن عقود التأمين	٥١١,٣٩٥	٤٠,٩٧١	٥٥٢,٣٦٦
مطلوبات أخرى	١,١٠٣,٥١٥	٥,٣١٠	١,١٠٨,٨٢٥
<b>المجموع</b>	<b>١,٦١٤,٩١٠</b>	<b>٤٦,٢٨١</b>	<b>١,٦٦١,١٩١</b>
حقوق الملكية العائدة لملاك البنك			
أرباح محتجزة	١,٤٧٩,٨٥٦	(٢٥,٤٢٧)	١,٤٥٤,٤٢٩
<b>المجموع</b>	<b>١,٤٧٩,٨٥٦</b>	<b>(٢٥,٤٢٧)</b>	<b>١,٤٥٤,٤٢٩</b>
حصص غير مسيطرة			
حصص غير مسيطرة	٤٥,٨٦٨	(٦,٦٦٥)	٣٩,٢٠٣
<b>المجموع</b>	<b>٤٥,٨٦٨</b>	<b>(٦,٦٦٥)</b>	<b>٣٩,٢٠٣</b>

٣٥ أحداث لاحقة

في أبريل ٢٠١٩، أصدرت المجموعة سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي في إطار برنامجها الخاص بسندات يورو متوسطة الأجل بقيمة مليار دولار أمريكي من خلال شركتها التابعة شركة راك للتمويل كإيمان المحدودة بسعر مخفض يبلغ ٩٩,٦٩٢٪. تحمل السندات معدل فائدة ثابت بواقع ٤,١٢٥٪ يستحق السداد بنهاية كل ستة أشهر بتاريخ استحقاق في أبريل ٢٠٢٤.

٣٦ اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة بتاريخ ٢٤ أبريل ٢٠١٩.